

責任編輯：王衍靈



中信国安葡萄酒业股份有限公司 CITIC GUOAN WINE INDUSTRY CO., LTD.

— 倡領产地生态消费 —

NIYA 尼雅

品质源于生态

尼雅产地生态葡萄酒

每一滴尼雅均来自新疆天山北麓小产地生态葡萄园 先天产地生态，绝少病虫害，避免农药残留



利用彈簧推開 8 噸航天器 「天神」首試太空分離

【本報訊】綜合消息：神舟八號與天宮一號攜手遨遊太空已近兩周，14日它們將迎來第一次太空分離、第二次太空交會對接任務。據專家介紹，二次交會對接與一次的不同主要有兩點，一是飛船要先進行撤離；二是對接在光照區進行。

北京飛控中心副總師李劍接受新華社記者專訪，對二次交會對接新特點進行解讀。李劍說，「現在組合體的飛行狀態是天宮在後，飛船在前，飛船處於倒飛狀態。在二次對接的時候，天宮一號首先要調180度姿態，轉頭朝後，飛船正飛。這個狀態與第一次對接的時候是一樣的。」

光照區交接或受強光干擾

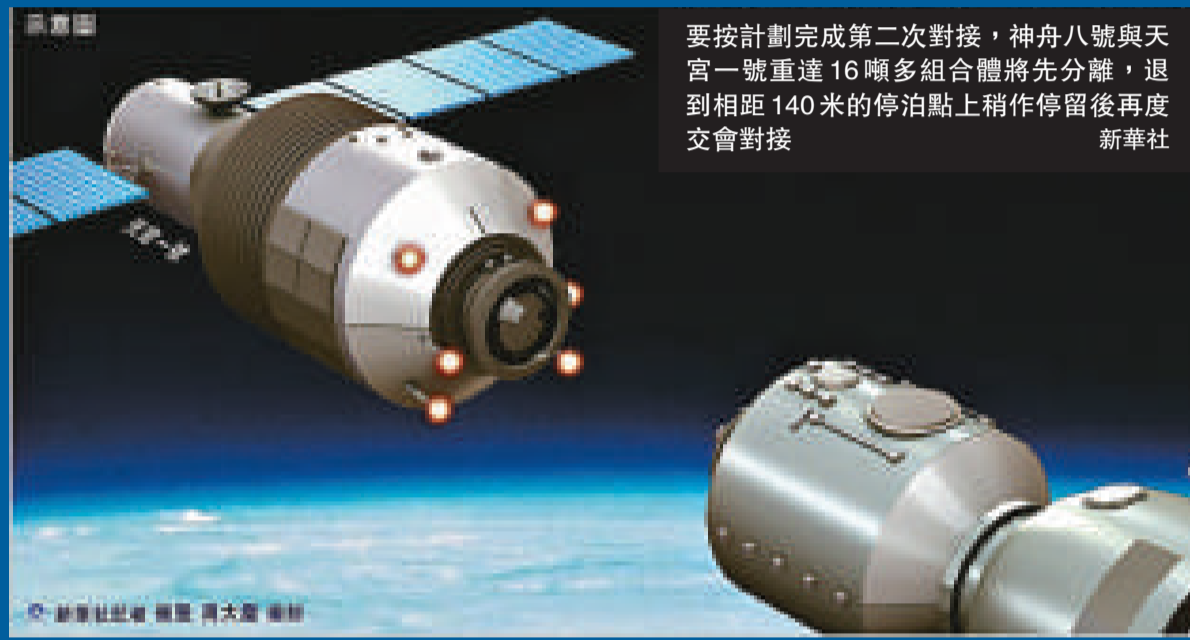
李劍介紹，二次交會對接與一次的不同主要有兩點，一是飛船要先進行撤離；二是對接在光照區進行。

撤離，是一個全新的環節。「首次對接成功後，兩個飛行器進行了鎖緊。現在就要打開這個鎖，通過兩個對接機構上的分離推桿，把兩個飛行器推開。二者以一定的速度分開，分開之後，在觀察具備二次對接條件後，再對上去。」李劍說。

另一與首次交會對接的不同在於，對接的光照條件不一樣。首次交會對接是在陰影區進行，而二次則是在光照區。據李劍介紹，相對導航測量設備受到強光干擾，可能會產生一些狀況，對交會對接的穩定性也是極大的挑戰。

12把對接鎖 36噸拉力

據上海航天技術研究院研究員、交會對接大型地面試驗系統原負責人陶建中介紹，神舟八號與天宮一



要按計劃完成第二次對接，神舟八號與天宮一號重達16噸多組合體將先分離，退到相距140米的停泊點上稍作停留後再度交會對接

新華社

號成功交會對接以後，兩個航天器組合體的連接主要依靠對接面上12把對接鎖，每把對接鎖的拉力3噸，共36噸，這12把對接鎖由兩組對接鎖系電機驅動。

「當神舟八號與天宮一號組合體的對接機構控制器接到分離指令後，對接鎖系就將執行分離指令，實施解鎖動作，時間需要3-4分鐘；對接鎖解鎖後，將通過對接面上4個被壓縮的彈簧推桿的彈簧力，將兩個8噸多重的航天器輕輕推開。」陶建中說，「這個彈簧力並不大，只有幾百牛頓，相當於幾十公斤。兩個航天器被推開後，將保持一定姿態，緩緩分離，直至準備執行第二次交會對接任務。」

在太空中讓兩個交會對接的航天器組合體成功分離，是保證宇航員安全返回地球的前提。上海航天技

術研究院在對接結構設計中，採取了多種「冗餘」措施以確保航天器組合體分離，如果自動分離不成功，還可以採取手動分離或火工品分離。

可對接國際空間站

據陶建中介紹，我國自主研製的對接機構與「國際空間站」、「和平號」空間站、穿梭機、「聯盟號」飛船等航天器所使用的對接機構兼容，在對接原理、構造、結構尺寸上都保持一致。將來，如果我國要與國外進行太空合作，對接機構只需進行適應性的接口協調即可。

另外，北京時間13日20時55分，神舟八號主着陆場圓滿完成系統最後一次綜合演練。

山東隱形富豪多 首富身家300億

【本報記者丁春麗、王志剛濟南十三日電】今天下午，胡潤發布《2011山東省億萬富豪排行榜》，山東魏橋創業集團有限公司張士平家族以300億元人民幣（下同）的總資產成爲山東首富。日照鋼鐵控股集團有限公司董事長杜雙華家族以270億元的總資產排名第二，南山集團董事長宋作文家族以135億元的總資產位居第三。

胡潤是第一個人給山東富豪排座次的人，在他提供的《2011胡潤山東地區財富報告》中，其榜單有「陽光」與「隱形」之分。山東地區的富豪被胡潤用一個大冰山來形容，露出水面的部分即爲「陽光」財富，冰山下面是一個巨大的「隱形」財富。

胡潤表示，從全國的平均水平來看，「陽光富豪」和「隱形富豪」一般的比例應該爲1:2，也就是說看得到的有3位，看不到的大概有6、7位。以濟南爲例，身價超過20億元的企業家只有3人上榜，實際上濟南至少應該有10多個企業家的個人財產超過了20億元。

「山東地區目前大約有180位資產在20億元以上的富豪，其中59人是登上今年百富榜的『陽光富豪』，其餘約120人爲『隱形富豪』。百億富豪目前大約有10個，其中5個是登上今年百富榜的『陽光富豪』。」胡潤表示，山東有3.3萬個千萬富豪和1900個億萬富豪，分別比去年增長8.2%和10.5%。

山東企業家相對低調，胡潤更用「保守」和「傳統」來形容他們。胡潤直指，山東的榜單中肯定漏掉了不少人，不少億萬富豪還在「潛水」。

富豪多出身製造業

「山東富豪行業分布與百富榜總榜差別較大。從製業業的最多，比例高達34.6%；其次是房地產，只有9.9%；再次是農業，有8.6%。此外，服裝、鋼鐵、食品與飲料行業在山東地區的比例都比較高，而IT、金融投資、零售、娛樂行業在山東地區的比例都比較低。」胡潤稱，山東富豪多出身於製造業，這恰恰符合山東經濟發展的一個特點，那就是製造業很強。

世博中國館「變身」中華藝術宮



【本報記者楊楠上海十三日電】備受關注的世博中國館歸宿最終落定，上海市政府新聞辦13日宣布：上海市政府決定建設「中華藝術宮」，選址世博會中國館，通過改建，展示總面積將增加到近7萬平方米，作爲上海美術館的永久場所。

此外，世博會城市未來館將改造爲「上海當代藝術博物館」，改造後展示面積將增加到1.5萬平方米。根據改建方案，兩館改建施工將於今年全面展開，明年十月一日，中華藝術宮和上海當代藝術博物館將進行試展。此舉將使上海的藝術博物館系列形成完整格局——上海博物館展示古代藝術、中華藝術宮展示近現代藝術、上海當代藝術博物館展示當代藝術。

工信部編製產業轉移指導目錄

【本報記者楚長城鄭州十三日電】全國產業轉移指導目錄交換意見座談會13日在河南鄭州舉行，工業和信息化部總工程師朱宏任透露，經過半年多時間，在各地材料共160萬字的基礎上，通過四輪修改後完成的產業轉移指導目錄交換意見稿40萬字。

朱宏任說，產業轉移指導目錄編製工作的目標就是要拿出一個符合國家區域發展戰略要求、能夠有效指導產業空間布局和產業轉移的目錄。

據悉，推進產業合理有序轉移工作是工業和信息化部今年確定的重點工作之一。朱宏任說，關於產業轉移工作，現階段的主要任務還是探索工作方法，落實工作抓手，今年確定的主要工作是「一個目錄，兩項活動」，在新疆和河南舉辦的產業轉移對接活動。交換意見的這個稿子距離最後發布要求還有一定差距，還需要反覆徵求各方面意見，不斷調整充實有關內容。

文化產業發展 北京居首

【本報訊】中新社北京十三日消息：「中國省市文化產業發展指數（2011）」13日在京發布。北京依然穩居首位，四川首次進入前10名。

在由中國人民大學、文化部文化產業司聯合主辦的第三屆「文化創意產業與品牌城市國際論壇」上，人大文化創意產業研究中心發布了這一報告。這也是該研究中心第二次向社會公開發布指數編制結果。

報告顯示，2011年中國區域文化產業綜合發展格局基本未變。各省市綜合發展水平排序與去年相比變化不大，北京連續

兩年保持第一；廣東、上海、浙江和江蘇穩居前五。山東、天津、四川、遼寧、福建位於六至十位。其中，四川首次進入前10名。

除綜合指數外，報告還公布了生產力指數、影響力指數、驅動力指數排名前十的省市。在增長率最快的10個省市中，有5個省市位於中西部地區。資源投入水平方面，天津和內蒙古由於文化產業投入水平增幅較大進入前10。產業影響力方面，湖南、安徽等地憑藉文化產業良好的社會效益及不斷提高的經濟效益進入前10。

國進民退是不是個偽命題 論戰篇



面對「國進民退」的輿論渲染，更多的經濟學家也在進行着思考。中國人民大學張宇教授撰文認爲，「國進民退」論的基本觀點不符合客觀事實，理論上缺乏依據，在實踐上是有害的，是一種嚴重的誤導。他認爲，「國進民退」有五個方面的危害：渲染「國」與「民」的對立；違背所有制結構的客觀實際；否定我國的基本經濟制度；歪曲國有經濟改革的方向；影響非公有經濟的健康發展。

國企民企是對手 又互為合作夥伴

厲以寧2010年7月在《人民日報》發表「國企民企進退機制的問題應該是公平競爭」的觀點。他認爲，從國企的角度看，民企既是競爭對手，又是合作夥伴。大型國企，離開一大批民企怎麼能發展起來？計劃經濟時代國企沒有競爭對手，自身也難以有大的發展。現在有了競爭對手，在市場中各自應取長補短，才能有所提高。

從民企的角度看，民企也並不需要追求「國退民進」。尤其在國際市場上，無論是國企還是民企，都是中國的企業，都是民族企業。無論哪個企業，只要競爭力強，能打入國際市場，擴大市場份額，就是我們的驕傲。

世界銀行首席經濟學家林毅夫認爲，政府現在投資的基本是基礎設施，這本來就屬於公有部門做的事情，對民營經濟並沒有擠出效應。利用這段經濟疲軟時期進行投資，等這些項目建好，經濟恢復以後，民營經濟經營環境和空間會更大，效益會更高。總體上，表面看好像是「國進民退」，實際上給民營經濟未來更快速發展打下了一個很好的基礎。

國資委國有重點大型企業監事會主席季曉南認爲：理解黨中央關於國有經濟布局和結構調整的精神，至少應該把握這樣幾個要點：一是要增



▲繁榮的新重慶。重慶市市長黃奇帆直稱「國進民退」是個偽概念，在應對金融危機過程中，「政府拿出財政資金救企業於患難之中，政府的撥款進了社會，你說是『國進民退』，還是在救災救難？」

強國有經濟的活力、控制力和影響力；二是國有經濟是有進有退，有所爲有所不爲；三是國有經濟要向關係國家安全和國民經濟命脈的重要行業和關鍵領域集中；四是其他行業和領域的國有企業要在市場公平競爭中優勝劣汰。將黨中央關於國有經濟布局和結構調整的精神理解爲國有經濟無所不爲，只進不退，顯然是不對的；理解爲一味收縮，只退不進，顯然是不對的。

不能一味簡單退 洋資已長驅直入

季曉南對「國進民退」爭論的話題進行了深入分析。他認爲，現在的國有企業和傳統的國企已經有了很大的不同，如政企分開和政資分開取得了實質性進展，公司制股份制改革加快推進，投資主體多元化已成爲普遍形態。現代企業制度建設邁出重大步伐，公司治理發生深刻變化。國有企業已經成爲中國特色社會主義市場經濟中的獨立法人和競爭主體。因此，一味指責國有企業的市場行爲有失公允。

國資委副主任邵寧認爲：在中國現實的國情條件下，不能再用國有

中小企業改革階段的操作方式讓國有大企業簡單地退出。爲什麼？首先是要退給誰。第一個方向是退給國外的跨國公司，問題是這些國有大企業大都關係國民經濟的命脈，由外國公司控制中國的經濟命脈，對中國的長期經濟發展、對國民財富的分配不是好事情。賣給民營企業，又受制於我國民營企業的發展階段。現在有一種把民營企業理想化的趨勢，認爲只要民企介入，一切問題都解決了。實際上，民企也有一個發展階段問題，也有一個現代企業制度建設的問題。我們的民企總體上還處於一個家族企業的階段，家族企業有長處，效率非常高；也有缺陷，內部的制度化建設比較差，內部形不成制衡機制。家族企業的形態經營中小企業沒有問題，但大不適合於大企業的管理和治理的要求。

下一步國有大企業怎樣改革？邵寧認爲不能一味的「退」，因爲：第一，退給國外企業不行；第二，退給處於家族企業階段的民營企業，不但沒有一個職工能不能接受的問題，而且企業的治理、管理、文化很可能出現倒退，對大企業的健康發展不利。所以在現實的國情條件下，在國有大企業改革的現階段上，已經不能夠再把這些大企業簡單地退給別人。改革的方式需要一個轉變，這就是在國有體制下直接進行市場化改革，依託資本市場改制爲公眾公司，實現國有企業的多元化、市場化和國有資產的資本化。

從大的布局上，現在國有和民營已經逐步在分開，有互補的一面，也有相互競爭的一面。邵寧認爲，如何判斷「進」與「退」的得失，堅持平等競爭、優勝劣汰的原則最重要。這幾年央企形成競爭不利而退出的案例不少，但有競爭力的央企不應該主動地退去。去爭論誰進誰退沒有意義，不如研究一下如何保持和改善平等競爭、優勝劣汰的體制和市場環境，這一點對國民經濟發展可能更有意義。

擔心確實不是多餘的。由於國內很多產業領域民營經濟的發展缺乏基礎和準備，「國退民進」的結果變成了「國退洋進」，國退之後，跨國壟斷資本長驅直入。國務院發展研究中心的報告指出：在中國已開放的產業中，每個產業排名前五位的企業幾乎都由外資控制；在中國28個主要產業中，外資在21個產業中擁有多數資產控制權，技術密集的高附加值產業如網絡設備、計算機處理器、程控交換、移動通信電話等越來越多地由跨國公司控制。

（摘自邱寶林著《央企真相》第六章）本書連載到此結束



▲厲以寧